

PARLAMENT EWROPEW

2004



2009

Kumitat għas-Sajd

PECH_PV(2007)0227_1

MINUTI

Laqgħa tas-27 ta' Frar 2007, 15.00 - 18.00,

u tat-28 ta' Frar 2007, 09.00 - 12.30

BRUSSELL

Il-laqgħa nfethet fit-15:00 nhar it-Tlieta 27 ta' Frar 2007, ippresieda Philippe Morillon (Chairperson).

1. Adozzjoni ta' l-abbozz ta' l-agenda

L-agenda ġiet adottata.

2. Approvazzjoni tal-minuti tal-laqgħat ta':

It-Tnejn 20 ta' Novembru 2006, 15.00 - 18.30, Brussell

It-Tlieta 21 ta' Novembru 2006, 09.00 - 12.30, Brussell

L-Erbgħa 20 ta' Diċembru 2006, 15.00 - 18.30

Il-Hamis 21 ta' Diċembru 2006, 09.00 - 12.30

L-Erbgħa 31 ta' Jannar 2007, 21.00 - 21.30

Il-minuti ġew approvati

3. Avviżi taċ-ċhairperson

- Fil-fajl tal-membri hemm lista tal-korrispondenza kollha li waslet sa din il-gurnata. Dawk il-membri li jinteressahom punt partikulari jistgħu jikkuntattjaw is-segretarjat.

- Iċ-Chairman Morillon ifakk li wara s-seduta ta' smiġħ li sa ssir fit-28 ta' Frar 2007 mid-09.00 sal-11.00, dawk li sa jieħdu sehem fid-delegazzjoni fil-Martinique għandhom jitilqu mis-sala minħabba raġunijiet eċċeżzjonali marbuta ma' diffikultajiet relatati mal-ħinijiet tal-vjaġġi bl-ajru. Is-Sur Morillon jgħaddi l-

presidenza lis-Sinjura Miguélez Ramos.

- Iċ-Chairman iħabbar wkoll li s-Sinjura Aubert sa tieħu sehem fis-27 laqgħa annwali tal-Kumitat għas-Sajd tal-FAO li sa tinżamm f'Ruma, mil-5 sad-9 ta' Marzu 2007.

4. Skambju ta' opinjonijiet mal-Kummissarju Joe BORG

Skambju ta' opinjonijiet bejn il-Kummissarju Joe BORG u l-Kumitat għas-Sajd.

Kelliema: Philippe Morillon, Elspeth Attwooll, Marie-Hélène Aubert, Niels Busk, Paulo Casaca, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Carmen Fraga Estévez, Heinz Kindermann, Josu Ortuondo Larrea u Catherine Stihler.

5. Il-konservazzjoni u l-isfruttar sostenibbli ta' riżorsi tas-sajd.

PECH/6/41715

PR - PE384.479v01-00

* 2006/0190(CNS) COM(2006)0587 - C6-0402/2006

Rapporteur: Ioannis Gklavakis

- Eżami ta' l-abbozz tar-rapport

Opinjoni: ENVI

Kelliema: Philippe Morillon, is-Sur Armando Astudillo (Kummissjoni, DĞ Sajd), Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Ioannis Gklavakis, Carmen Fraga Estévez u Catherine Stihler.

Deciżjoni: l-iskadenza għat-tressieq ta' l-emendi hija ffissata ghall-5 ta' Marzu 2007 fl-12.00.

6. Emenda tad-deċiżjoni 2004/585/KE li tistabbilixxi l-Kunsilli Konsultattivi Regionali taħt il-Politika Komuni dwar is-Sajd

PECH/6/43583

PR - PE384.344v02-00

* 2006/0240(CNS) COM(2006)0732 - C6-0051/2007

Rapporteur: Elspeth Attwooll

- Eżami ta' l-abbozz tar-rapport

Opinjoni: BUDG

Kelliema: Philippe Morillon, Elspeth Attwooll, Iles Braghetto, Paulo Casaca, is-Sur Emmanouil-Georgios Papaioannou (Kummissjoni, DĢ Sajd) u Catherine Stihler.

Deciżjoni: l-iskadenza għall-emendi hija ffissata għall-1 ta' Marzu 2007 fil-17.00.

7. **Kumpens għall-ispejjeż addizzjonali għall-kummerċjalizzazzjoni ta' certi prodotti tas-sajd mill-Azores, minn Madeira, mill-Gżejjjer Kanari u d-dipartimenti Franciżi ta' Guiana u Réunion bejn l-2007 u l-2013**

PECH/6/43487

PR - PE384.481v01-00

* 2006/0247(CNS) COM(2006)0740 - C6-0505/2006

Rapporteur: Duarte Freitas

- Eżami ta' l-abbozz tar-rapport

Opinjoni: BUDG
REGI

Kelliema: Philippe Morillon, Paulo Casaca, Emanuel Jardim Fernandes, Carmen Fraga Estévez, Duarte Freitas, Pedro Guerreiro, Manuel Medina Ortega, Margie Sudre u s-Sur Jacques Verborgh (Kummissjoni, DĢ Sajd).

Deciżjoni: l-iskadenza għat-tressieq ta' l-emendi hija ffissata għall-5 ta' Marzu 2007 fl-12.00.

8. **Shubija fis-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, min-naha l-wahda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Awtonomu ta' Greenland, min-naħha l-ohra**

PECH/6/44057

* 2006/0262(CNS) COM(2006)0804 - C6-0506/2006

Rapporteur: Albert Jan Maat

- Preżentazzjoni mill-Kummissjoni

Opinjoni: DEVE
BUDG

Kelliema: Rosa Miguélez Ramos, is-Sur Fabrizio Donatella (Kummissjoni, DĢ Sajd), Carmen Fraga Estévez, Heinz Kindermann u Albert Jan Maat.

9. Kontrolli fuq l-aktivitajiet tas-Sajd fiż-żona ta' l-Antartiku

PECH/6/44556

* 2007/0001(CNS) COM(2006)0867 - C6-0054/2007

- Preżentazzjoni mill-KUMMissjoni

Opinjoni: ENVI

Kelliema: Philippe Morillon, is-Sur Roberto Cesari (Kummissjoni, DG Sajd) u Rosa Miguélez Ramos.

10. Laqgħa tal-koordinaturi

11. Pjan ghall-perjodu twil ta' zmien li japplika ghall-istokkijiet tal-merluzz fil-bahar Baltiku u ghall-industrija tas-sajd li tisfruttah

PECH/6/39479

* 2006/0134(CNS) COM(2006)0411 - C6-0281/2006

Rapporteur: Zdzisław Kazimierz Chmielewski

- Seduta ta' smigħ

Opinjoni: ENVI

Kelliema: Philippe Morillon, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, is-Sur Mareck Gzel (Membru tal-Kunsill Xjentifiku, *Sea Fisheries Institute*, Gdynia, Polonja), is-Sur Zbigniew Karnicki (Direttur Xjentifiku, *Sea Fisheries Institute*, Gdynia, Polonja), Heinz Kindermann, is-Sur Paul Knapman (Konsulent, *Kunsill Reġjonali għas-Sajd fil-Baħar Baltiku*), is-Sur Hans Lassen (Kap tal-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar 'ICES' Danimarka) u s-Sinjura Stefanie Schmidt (Kummissjoni, DG Sajd).

12. Petizzjoni Nru. 515/2006 mressqa minn Stefan Schmelzle dwar il-konsegwenzi tal-politika Komunitarja tas-Sajd fuq il-popolazzjoni ta' l-Afrika

- Skambju ta' opinjonijiet

Kelliema: Rosa Miguélez Ramos, is-Sur Fabrizio Donatella (Kummissjoni, DG Sajd) u Carmen Fraga Estévez.

Deciżjoni: ebda azzjoni.

13. Petizzjoni Nru. 615/2006 mressqa minn Samuel Martin-Sosa fuq ksur tar-Regolament (KE) Nru. 1626/94 minn Spanja li jistabbilixxi certi miżuri teknici ġħall-konservazzjoni tar-riżorsi tas-sajd fil-Mediterran

- Skambju ta' opinjonijiet

Kelliema: Rosa Miguélez Ramos u s-Sur Franco Biagi (Kummissjoni, DG Sajd).

Deċiżjoni: ebda azzjoni.

14. Nominazzjoni tar-rapporteurs - deċiżjoni dwar il-proċedura li sa tiġi segwita

Baġit 2008

PSE

Proposta għal regolament tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tal-Federazzjoni Russa dwar il-koperazzjoni fis-settur tas-sajd u l-konservazzjoni tar-riżorsi ħajjin tal-Baħar Baltiku

6/44476 - COM(2006)868 - 2006/0309 (CNS) Chairman

Proposta għal regolament tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika ta' Madagascar

COM(207)0015 - 2007/0006 (CNS) PPE

Rapport tal-Kummissjoni lill-Kunsill u l-Parlament dwar l-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru. 104/2000 tal-Kunsill li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-suq fis-settur tal-prodotti tas-sajd u l-akwakultura

COM(2006)558 GUE

Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Kunsill u l-Parlament Ewropew – Eżami tal-ġestjoni ta' l-istokkijiet tal-ħut tal-ħaġar fond

COM(2007)0030 PSE

15. Kwistjonijiet varji

16. Data u post tal-laqgħa li jmiss

Il-Ħamis 22 ta' Marzu 2007, 09.00 - 12.30

Il-Ħamis 22 ta' Marzu 2007, 15.00 - 18.30, fi Brussell

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/
KATASTASH IIAPONTON/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLEJUMU/
REGISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOSCI/
LISTA DE PRESENÇAS/PREZENCNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOCIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Philippe Morillon (P) (1,2), Rosa Miguélez Ramos (VP) (1,2), Avril Doyle (VP) (1), Elspeth Attwooll (VP) (1,2), Pedro Guerreiro (VP) (1)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Mέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Jim Allister (1,2), Stavros Arnaoutakis (1,2), Marie-Hélène Aubert (1), Iles Braghetto (1,2), Niels Busk (1), Luis Manuel Capoulas Santos (1,2), David Casa (2), Paulo Casaca (1), Zdzisław Kazimierz Chmielewski (1,2), Emanuel Jardim Fernandes (1,2), Carmen Fraga Estévez (1,2), Duarte Freitas (1), Ioannis Gklavakis (2), Alfred Gomolka (1,2), Ian Hudghton (1), Heinz Kindermann (1,2), Albert Jan Maat (2), Séan Ó Neachtain (1), Catherine Stihler (1,2), Margie Sudre (1)
Suplentes/Náhradnici/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestníci/Varajäsenet/ Suppleanter
Ole Christensen (1,2), Dorette Corbey (1), Jan Mulder (1), Josu Ortuondo Larrea (1), Carl Schlyter (2), Thomas Wise (1)

178 (2)
183 (3)
Manuel Medina Ortega
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebētojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opozovalci/Tarkkailijat/Observatører

Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezent fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 27.2.2007
(2) 28.2.2007

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/
 Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/
 Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tac-'Chairman'/Op uitnodiging van
 de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/
 Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/
 Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Kummisón/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Kummission/Kummissione/Komisija/Bizottság/
 Kummissjoni/Kummissie/Komisja/Kummissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsionid/Άλλα θεσμικά όργανα/
 Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijet ohra/
 Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/
 Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteicipanti ohra/Andere aanwezigen/
 Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsionide
 sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des groupes politiques/Segreteria gruppi
 politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseleősöportok titkársága/Segretarjat gruppi političi/Fractiesecretariaten/
 Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten
 ryhmien sihteeristöt/Gruppernes sekretariat

PPE-DE	Belardinelli
PSE	Mergulhão
ALDE	Barneschi
Verts/ALE	Earle
GUE/NGL	de Carvalho
IND/DEM	
UEN	Donlon
NI	Mc Dowell

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretärens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/ Peasekretáří Büro/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretára kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ĝeneral/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretärens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Generaldirektoräts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ĝeneral/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Isabel Nadkarni
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawnny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättsstjänsten	
Gabriele Mazzini	
Secretaría de la Kummisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Kummittee secretariat/Secrétariat de la Kummision/Segreteria della Kummisione/Komitejas sekretariats/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Kummissione sekretariaat/Sekretariat komisi/Secretariado da Kummissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottsssekretariatet	
Crespo, Pardo, Topping	
Asistente/Asistent/Assistant/Assistenz/Bonjóć/Assistant/Assistente/Paligs/Padējējas/asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/ Assister	
De Haene	

- * (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/
Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Avtutróedros/Vice-Chair(wo)man/
Vice-Präsident/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Aelnök/Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/
Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiilige/Méλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselő/Membru/
Lid/Czlonék/Membro/Člen/Poslanec/Äsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Yπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/
Pareigūnas/Tiszviselő/Uffīcial/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman